



ZPRAVODAJ

POPELÍN a HORNÍ OLEŠNÁ



Ročník XXIV.

srpen 2022

č. 2/22

Léto, vytoužený čas prázdnin a dovolených, čas třešňových bublanin a borůvkových koláčů.

O borůvky se asi letos popereme, lesa s borůvkem se nám totiž, na našem popelínském katastru, začalo „po zlém broukovi“ nedostávat. To platí i o jitrních výpravách do lesa, které nás vždy odměnily úlovkem na houbovou smaženici nebo na řízky z růžovek. No, nedá se nic dělat... Tak se tedy musíme zabavit tím, že se slastně natáhne u rybníka a budeme chytat bronz pod paprsky letního slunce.

V minulosti býval čas školních prázdnin pro děti i dospělé spíše dobou práce než opalování. Pomáhaly při senech a také o žních, když 13. července svatá Markyta hodila srp do žita. Sečení zastali muži, ženy odebíraly a vázaly obilí povíslky do snopů. Děti pomáhaly, donesly na pole svačinu, oběd, vychlazené pod-

máslí nebo studenou octovou vodu. To si už ani nedokážeme představit. Za odměnu se pak v tomto letním čase vyrazilo na poutě, vymodlit si třeba uzdravení, prosperitu nebo odpuštění. Dnes se tento zvyk už také většinou posunul jinam. Ale důležité je, že se zachovalo alespoň to, že se lidé schází k přátelskému setkávání.

Ať už budete v létě dělat cokoli – cestovat, nebo pouze relaxovat doma a radovat ze sklizně z vlastní zahrádky, nebo se pyšně chlubit kamarádům přehlídkou svých letošních pestrobarevných zavařenin – přejeme vám, kéž je vaše léto nádherné, plné slunce, pohody, a především strávené v dobrém zdraví.

Za celou redakci Dana Hesová.



STAROSTOVO OKÉNKO

Vážení spoluobčané, podruhé v letošním roce Vás uprostřed prázdnin oslovuji prostřednictvím našeho Zpravodaje. Za půl roku od minulého čísla se stalo mnoho věcí. Především byl na konci února schválen rozpočet obce na rok 2022. Příjmy: 17 646 395,- Kč; výdaje: 29 693 855,- Kč; financování: 12 047 460,- Kč. Největší položkou jsou výdaje na revitalizaci areálu bývalé Fruty. O postupu prací Vás v samostatném článku informuje pan místostarosta.

Mezinárodní událostí číslo jedna, která ovlivňuje naše životy, je konflikt na Ukrajině. Nejsem žádný expert a asi naivně pořád věřím v jeho brzké ukončení. Realita je bohužel jiná a vypadá to, že s ním a všemi jeho důsledky budeme muset žít dlouhou dobu. Na tomto místě bych rád poděkoval všem, kteří poskytli svou pomoc obci při řešení ukrajinské uprchlické krize. Obec Popelín měla a má povinnost zajistit nouzové ubytování sedmi lidem. Tuto povinnost vůči státu jsme i díky Vaší pomoci zajistili, i když nakonec nebyla využita. Vráťím se ke stavbě nové hasičské zbrojnice. V ní mimo jiné získáme prostory, které budeme moci využít jako nouzové ubytování pro ty, kteří ho budou potřebovat.

Pokračovaly práce na první změně územního plánu. Zastupitelstvo sice doporučilo zařazení všech došlých připomínek

do zpracování návrhu změny územního plánu, má to však několik ale. Nyní čekáme na předložení cenové nabídky od zpracovatele změny. Po jejím obdržení stanoví zastupitelstvo způsob a výši úhrady za jednotlivé návrhy. Aby byl návrh na změnu zpracován, musí její návrhovatelskou částku uhradit a stále ještě není jisté, že návrh změny bude realizován. K jednotlivým návrhům se budou ještě vyjadřovat dotčené orgány státní správy, zejména z pohledu ochrany zemědělského půdního fondu a životního prostředí. A teprve po jejich kladném stanovisku je návrh schválen.

Na podzim bude provedena rekonstrukce odstavné plochy – parkoviště u prodejny Jednoty. Z Programu obnovy venkova Jihočeského kraje 2022 jsme získali dotaci ve výši 220 000,- Kč. V současné době probíhá na tuto akci výběrové řízení. Rekonstrukce parkoviště bude ovšem znamenat omezené možnosti parkování u prodejny Jednoty.

Když už jsme u toho parkování, pak zejména v Popelíně apeluji na dodržování dopravních předpisů a zdravý rozum řidičů. Když si Popelín projdete, je to někdy pěkná divočina. Auta zaparkovaná na chodnících, v křižovatkách, zablokované komunikace. Nákladní auto je měsíc odstavené v ulici, kam je zákaz vjezdu nákladních automobilů. Přípojný vozík se postaví do křižovatk, a pokud se s ním odjede, cihla, která zapírala kolo, zůstane ležet uprostřed silnice. Policie ČR bohužel nemá příliš chuti se těmito menšími dopravními přestupky zabý-

vat. K parkování automobilů by měli řidiči především využívat vlastní pozemky. Chápu, že ne každý má takovou možnost, ale není možné se chovat tak, jak jsem výše popsal. Když se řidiči, kterých se to týká, zamyslí, lépe využijí možnosti, které mají, nebudou líní popojít pár kroků od parkoviště a budou se chovat ohleduplně ke svým sousedům, tak bude po problému.

Pozdní jaro a začátek léta byl opět bohatý na společenský život v obci. Fotbalisté SK Popelín 1932 udrželi okresní přebor a jsou přihlášení i do ročníku 2022/23. Členové SDH Horní Olešná a SDH Popelín opět bezchybně pořadatelsky zajistili Velkou cenu Popelína v silniční cyklistice 2022 mužů s vloženým závodem dětí. Mohli jsme navštívit dětský den v Horní Olešné i poutovou zábavu v Popelíně. Děkuji firmě Václava Rangla, která po roční odmlce zajistila na atrakce neobvykle bohatou pout v Popelíně. Vysokou kvalitu měl další ročník Popelínského festivalu minipivovarů, což je akce, kterou je Popelín známý po celé republice. Jsem rád, že se ještě přes všechny těžkosti dnešní doby dokážeme pobavit a trochu zpříjemnit život. Všem, kteří toto vše pomohli uspořádat, děkuji.

Velkou radost nám přineslo vítání občánků Horní Olešné a Popelína. V dubnu jsme mezi námi přivítali 17 nových spoluobčanů.

Na závěr mi dovoluji popřát Vám hezký zbytek léta.

Ing. Tomáš Zaňák, starosta obce



NÁŠ VELKÝ ZÁMĚR – POKRAČOVÁNÍ V.

Ve druhém čísle Zpravodaje roku 2021 jsem vám předával informaci a postupu přípravných prací v rámci našeho investičního záměru v areálu bývalé Fruty. V prvním čísle v únoru letošního roku vás pan starosta informoval o provádění průzkumných prací potřebných pro projektování a o tom, že intenzivně hledáme vhodné dotační tituly, které by nám pomohly zamýšlené stavby realizovat.

A kam jsme pokročili?

Architekti ze společnosti Uhelný Mlýn s. r. o. dokončili projekt pro výstavbu hasičské zbrojnice. Ten byl následně předán stavebnímu úřadu v Jindřichově Hradci, který 15. 7. 2022 vystavil stavební povolení.

Souběžně probíhal i výběr realizátora stavebních prací pro hasičárnu. Překvapil nás docela velký zájem stavebních firem o tuto akci, kdy výběrová komise složená z členů zastupitelstva obce měla možnost posuzovat nabídky od sedmi dodavatelů. Jako ekonomicky nejvýhodnější vyhodnotila dne 15. 6. 2022 nabídku společnosti DS-DRYWALL s. r. o. z Tábora. Zbrojnici postaví za 11,5 mil. Kč bez DPH. V průběhu srpna bude stavba zahájena. Z důvodu vybudování nového přívodu vody a kanalizace pro celý areál, budou realizovány uvnitř areálu i částečné demoliční práce.

Hasičárna vznikne rekonstrukcí jedné ze stávajících budov v areálu, která navazuje na ohradní zeď a je souběžná s komunikací na Českou Olešnou. Bude ve dvou nadzemních podlažích. V přízemí je projektanty vhodně vyřešena velká garáž pro naše nové auto, prostory pro další hasičskou techniku, sklady a šat-

ny se sociálním zázemím pro hasiče. Ve druhém nadzemním podlaží bude klubovna. Umístění zmiňovaných šaten, sociálního zázemí a klubovny vyřešili projektanti velmi chytře vnitřní vestavbou do budovy hasičárny. Dojde tím k velkým úsporám při vytápění objektu v zimním období. Samozřejmě součástí budovy je věž na sušení hadic.

Velmi dobrou zprávou pro nás je, že Jihočeský kraj posoudil kladně naši žádost o dotaci na stavbu hasičárny

a rozhodl o poskytnutí částky 4 mil. Kč z Krajského investičního fondu. Hasičárna bude dokončena v létě příštího roku. Na tento okamžik se již velmi těšíme. **Je to první vlaštovka z našeho velkého záměru!**

Zbývá ještě dodat, že projektanti nám rovněž předložili zpracovanou dopravní studii pro celý zámecký areál a pokračují na projektování spolkového domu / tělocvičny.

Ing. Jiří Houška, místostarosta obce



ZŠ a MŠ Popelín

Čas rychle plyne...

Ani jsme se nestačili po „covidové“ době rozkoukat a další školní rok je za námi. Z malých prvňáčků jsou již velcí školáci a prožívají své první školní velké prázdniny. A všechny děti je mají opravdu zasloužené. Byl to opět velmi náročný školní rok. Až do zhruba února jsme se museli vyrovnávat s Covidem a s ním spojenou hybridní výukou a někdy distanční výukou. Když jsme vše úspěšně překonali, tak se rozhořel válečný konflikt na Ukrajině. Strach a obavy jistě nenechaly klidného žádného z nás. Naštěstí se vše překlápilo do pomoci potřebným. A jsme moc rádi, že v naší škole můžeme poskytnout výuku pro 4 ukrajinské děti, a to jak v mateřské škole, tak i základní škole. Děti jsou velmi učenlivé a dnes se s námi již velmi pěkně dorozumí.

Začali jsme spolupracovat se společ-

ností EDUin, která si naši školu vybrala, jakou jednu z 5 škol v celé ČR, do projektu Kam vítr chodí spát. Jedná se o velmi známou společnost, která ve školství působí již dlouhé roky a má veliké úspěchy. Díky nim máme nyní ve škole možnost spolupracovat s mentorkou Petrou Skalickou z organizace Člověk v tísni. Pravidelně k nám do školy jezdí a pracuje s kantorkami i s dětmi. Zároveň jsme měli možnost spolupracovat s marketingovou společností Za školou, která nám velice pomohla s propagací školy. Součástí projektu je i možnost virtuální asistentky, která nám pomáhá. Na podzim budeme mít zajištěno proškolení pro všechny pedagogy v rámci první pomoci. Opět vše bude zajišťovat velmi renomovaná firma, kterou by si naše škola z finančních důvodů jinak nemohla zajistit. Součástí jsou i jednodenní stáže na jiných školách v republice a týdenní

stáž na zahraniční škole. A to ještě nejsem u konce výčtu činností.

Spolupráce nadále pokračuje i Pedagogickou fakultou Jihočeské univerzity a mezi spřátelenými málotřídními školami. Veškeré soutěže a Potkávání budou po vzájemné domluvě obnoveny od příštího školního roku. Také jsme navázali spolupráci se ZŠ Nová Včelnice, kde v letošním školním roce byly děti dvakrát na pěkných výukových dopoledních, které si pro ně připravili kolegové z tamní školy.

Ve škole se snažíme plnit vzdělávací Strategii 2030+ a od letošního školního roku jsou děti z 1.–3. ročníku hodnoceny formativně a na vysvědčení mají slovní hodnocení. Od příštího roku navážeme i ve vyšších ročnících.

Pilně se připravujeme na výuku „nové“ informatiky, která nás čeká od září 2022. Děti se budou mimo jiné učit

i pracovat s různými roboty a budou se je učit programovat již od školky.

Všem dětem přeji krásné prázdniny plné těch nejhezčích zážitků a zaměstnancům klidnou dovolenou na nabrání nových sil do jistě opět velmi pestrého školního roku.

Mgr. Lenka Macků,
ředitelka ZŠ a MŠ Popelín



Ovoce do škol



Čarodějnice v ZŠ a MŠ Popelín



Předávání vysvědčení





Střípky z nedávné minulosti Popelína

Výstavba restaurace U Kadleců

Požadavek občanů na výstavbu nového restauračního zařízení vznikl v Popelíně v roce 1980. Důvod byl ten, aby bylo zajištěno stravování pro pracovníky zemědělského družstva, místních podniků, důchodců a ostatních občanů. Stávající budova Kadlecových již tomuto požadavku nevyhovovala, neboť byla ve velmi špatném stavebním stavu. Bylo tedy třeba budovu vykoupit, zdemolovat a na jejím místě postavit restauraci. Spolu s tím byla vykoupena i vedlejší zchátralá budova Luboše Vondráčka z Prahy. Tento majitel v Popelíně trvale nebydlel, ale nemovitost prodat nechtěl. Jednání s ním bylo vedeno tehdejšími národním výborem delší dobu a přes různá odvolací řízení byla nakonec nemovitost vykoupena a zdemolována. Po všech těchto administrativních záležitostech bylo v roce 1980 přikročeno k vypracování projektové dokumentace a dokončovaly se demoliční práce.

Se stavbou restaurace se započalo v roce 1981 v tak zvané „Akci Z“ za pomoci místních občanů. Akce byla financována z fondu cestovního ruchu Jihočeského krajského národního výboru a z dotací Okresního národního výbo-

ru v Jindřichově Hradci. Projekt na stavbu vypracoval Ing. Jan Mertlík z Obchodoprojektu Praha. Při stavbě byl zajištěn stavební dozor, který prováděl Josef Hrbek z Jednoty Jindřichův Hradec. Stavbyvedoucím byl Miloslav Mikeš – stavební technik Okresního stavebního podniku Jindřichův Hradec, který svými odbornými znalostmi a zkušenostmi celou stavbu řídil spolu se svým otcem Miloslavem Mikešem – tehdejšími tajemníkem národního výboru. NA STAVBĚ SE PRACOVALO DENNĚ – a dle stavebního deníku bylo místními občany odpracováno 34 676 brigádnických hodin, z toho 6 312 bezplatně. Brigády organizovali členové Mysliveckého sdružení, ČSD Popelín, místní JZD a Jihočeská Fruta. Organizace Českého svazu žen provedla zdarma veškeré úklidové práce. I když se jednalo o stavbu architektonicky velmi náročnou, byla dokončena v krátkém čase – za 3 roky a ve vysoké kvalitě. Hodnota díla byla 2 miliony korun. Po dokončení stavby objekt převzalo spotřební družstvo Jednota J. Hradec.

Na realizaci stavby restaurace měl též velký podíl náš rodák – v té době ve funkci předsedy Okresního národního

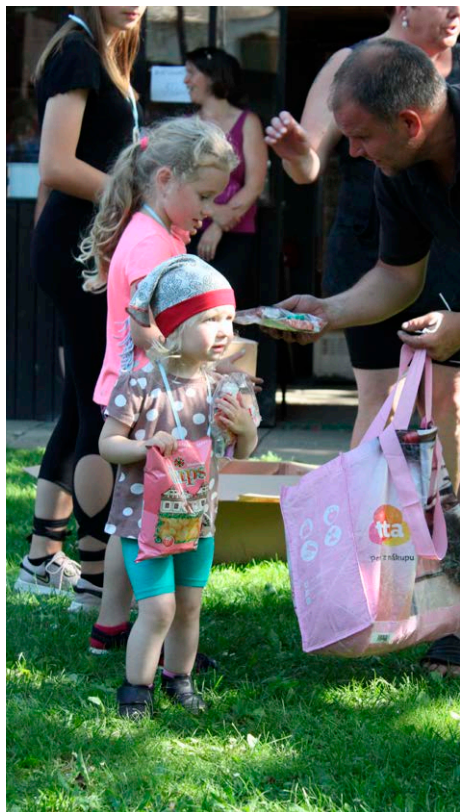
výboru J. Hradec Karel Špikla, který se pro stavbu plně angažoval.

Slavnostní otevření restaurace a přestřižení symbolické pásky bylo provedeno dne 6. 5. 1983 za přítomnosti čelních představitelů okresu a Jednoty J. Hradec. Přítomní byli i brigádníci. Všichni zúčastnění kladně hodnotili postavení restaurace a moderní vybavení interiéru. V následujících dnech Jednota zahájila provoz pro veřejnost. Postupem času však docházelo ze strany Jednoty k různým nesrovnalostem a v září 1992 byla restaurace na nějaký čas uzavřena, prý pro nerentabilitu. Podobně tomu bylo i v květnu 1995. Nakonec došlo k tomu, že v roce 1996 restauraci od Jednoty J. Hradec odkoupila Obec Popelín a svěřila ji do nájmu místnímu občanu Vladimíru Geistovi, posléze jeho sestře Vlastě Novákové s rodinou a dalším nájemcům. Od té doby se v restauraci začalo znovu vyvažovat nejen pro zdejší podniky, ale i pro některé okolní.

Restaurace U Kadleců byla později prodána manželům Věře a Jiřímu Kratochvílovým z Popelína a slouží obyvatelům Popelína dodnes.

Zdeňka Koubová,
bývalá matrikářka a kronikářka obce

Den dětí v Horní Olešné



Vítání občanů



Požáry v Popelíně

Na závěr seriálu vzpomínek p. Antonína Dubského narozeného roku 1976 uvádíme jeho seznam požárů, které v dřívějších dobách řádily v usedlostech a hospodářstvích Popelína daleko častěji než dnes. Vařilo se na otevřených ohních, do stájí se chodilo s loučemi. Nebyla elektřina, v noci se používaly svícný s otevřeným plamenem.

1. U Dubsků v čp. 8 v roce 1879 – čtyři čísla: Písař (Pokora), Semotán (Martínek), Hrůza (Urban). Když můj otec ráno vstal, šel se podívat ven, jaký bude čas. Jak stál na zápraží, viděl projít kolem vrat, jak byla rozeschlá, mužského, který mu byl dosti známý. Otec šel, vzbudil dcery, které spaly v komoře a sám si šel ještě lehnout. Sotva si uleh, již jsme hořeli. Bylo to na podzim, na sv. Matouše, již bylo všechno doma a také všechno shořelo, i nějaký dobytek. Pojištění bylo celkem na 600 zlatých. Mě vynesli na náves (byly mi tři roky). Seděl jsem na la- vici v košili a brečel. Sestra Marie byla přes celý požár ve světnici, která byla klenutá, a dávala pozor, aby se tam oheň nedostal.

2. U Čechů (Kadleců) 29. 6. 1882 – 10 čísel, o pouti. Zikmund (Čapek), Pokora, hajný Pokora, hospoda, Urban (Čapek), Hapta, Havel (Pejhovský), Zuzák, Hapta, Nácíček. Pachatel zjištěn nebyl.

3. Kočvara, mlýn, 1890 – 1 číslo, pachatel nezjištěn.

4. Zeman, hospoda, 1890 – 1 číslo, akorát za 14 dní po předchozím požáru. Naši tehdy přinesli špalek soli, dali na stůl a já musel nožem dlatat a dávat do zelí, které otec šlapal. Najednou jsem uslyšel velký křik. Koukl jsme oknem a u Zemanů ve stodole v rohu bylo velké světlo. Přiběhli tam mužští, odtrhli prkno, oheň vylétl nahoru a už to hořelo.

5. Pick, Židák (u Písařů) – 1 číslo, zase za 14 dní po předchozím ohni, ve dne. Pachatel nezjištěn. Vylétlo masné, letělo až na Chaloupkovu chalupu. Lojzek Kadlec byl na své chalupě, viděl to, tak tam běžel a uhasil. Na naší střeše padlo též masné a jak byli muži na střeše, vlili na to vodu, ono se to rozteklo a měli pak co dělat, aby to uhasili. Kus střechy už se vypálilo.

6. Kočvara, starý, dnes Ptáčkovi – 1 číslo. Tam jsme hrávali o vánocích Vorlíčka o calty, což bylo zakázané. Jeden rok mi štěstí přálo, přinesl jsem domů náručí calet, čemuž se naši velice divili.

7. Němcovi (Snížek) – 1 číslo. Pachatel nezjištěn. Měli dům u samého rybníka. Přijeli hasiči z České Olešné, neb tam už měli sbor, pán ze zámku jim koupil a daroval stříkačku, začali stříkat, ale někdo jim propíchl hadici. Říkalo se, že to bylo uděláno čamrdářskými stalami, tak prohlásili, kdyby celý Popelín hořel, už nepřijedou hasit a taky nepřijeli.

8. U Budínů na kopci – 1 číslo, pachatel nezjištěn.

9. Žid Böhm, 1893 – 3 čísla. Ve dne, pachatel nezjištěn. Když spadl krov na židovně, což byla hospoda Kalinova, vlezli jsme nahoru a u štítu tam leželo ještě kus opálené kůže z Kalinova koně Dědka.

10. Dobrá Voda, 1894 – 4 čísla. U Michalů, Frantů, Dolníků a ????. Pachatel neznám.

11. U Dubsků čp. 8, 1894 – 2 čísla, ale jen zadky. Semotán. Tehdy řádila v okolních lesích mniška. Panský les U Paty byl úplně zničený. Proto ho kátily a každý si mohl odnést chvojí, kolik chtěl. Tak jsme měli velkou hromadu za humny u stodoly a někdo nám to zapálil v noci na Boží Vstoupení. Pachatel nezjištěn.

12. U Jozífků (Volfů), 1894 – František Kadlec, Šerej, Hejtman, Dubský Kolář. Pachatel nezjištěn. Já jsem dělal se strejdou ve verštatu. Slyšeli jsme zvonit, mysleli jsme, že je mše svatá. Vtom přiběhla tetka Čechova a křičí: lidi, co děláte, vždyť už vám hoří stodola! Teprv jsme vyběhli a začali vynášet. Jakou v tom úleku má člověk sílu, tomu jsem se pak divil. Se strejdou jsme vynesli truhlu, kterou, když jsme ji chtěli po ohni zase odnést, jsme nemohli ani pozvednout. Všechno shořelo, i stropy spadly. My už jsme měli tehdy postaveno, tak se Kolářovi se vším, jak dobyt看, tak i řemeslem odstěhovali k nám a byli u nás, až se mohli nastěhovat do svého.

13. V Chalupách, 1895 – 3 čísla. Pepík Edr, Tonda Edr a Soukupovi. Pepík Edr byl ve vsi v jednom statku. Dostal tam otep

slámy a nesl si ji na zádech domů. Doma ji hodil do stodůlky a šel do světnice. V malé chvilce stodůlka hořela. Říkalo se, že ten, co mu dal tu slámu, to zrychtoval, aby se mu to chytlo na zádech a ono to chytlo až ve stodůlce.

14. U Kobzů (Novák) – 1 číslo, ve dne, pachatel nezjištěn.

15. U Kadleců (Hrbků) – 2 čísla, Zahradník (Soukup). Pachatel nezjištěn.

16. Lojzek Kadlec – 1 číslo, ve dne. Pachatel neznám. Jelikož jeho stavení bylo u samé silnice, nedovolil mu silniční výbor stavět, proto si koupil chalupu od Svobody a jsou tam podnes.

17. U Cvrčků (Macek), 1906 – 1 číslo. V neděli byli lidi v kostele, byla velká bouřka, blesk zajel do stodoly a najednou hořel celý dům. Že měli udělané nouzové dveře na Hrnoufů sad, mohli tudy vytáhnout dobytek. Jen nějaké tele uhořelo.

18. Chmelnice, 1912 – 6 čísel. Přeslikář, Barák, Urban, Punčochář, Macek, Pešina. Odpoledne, pachatel neznám. Punčochář, který se u ohně moc ušvicoval, si pak lehl v noci na zem, nastydl, dostal zápal a v pár dnech byl mrtev.

19. U Čermáků (Mátl), 1926 – 1 číslo, pachatel neznám.

20. U Fajtů vedle Pokorů, 1929 – 1 číslo, pachatel nezjištěn.

21. U Ptáčků, 1930 – 1 číslo, pachatel nezjištěn.

22. U Šerů (Hejtman), 1945 – 1 číslo, pachatel nezjištěn.

23. U Machů (Šafářů), vedle Dubsků, stodola.

24. U Kratochvílů proti Hrbkům, 1954, pachatel nezjištěn.

25. Kravín u lihovaru, 1961, od blesku.

Možná si někteří starší občané vzpomenu na poslední požáry, které sami zažili.

Přes současné problémy s cenami energií musíme ocenit technický pokrok za posledních sto let, jehož důsledkem je mimo jiné daleko bezpečnější manipulace se světlem.

Popelínský festival minipivovarů 2022



Vážení občané,

Popelínem budou 10. 9. 2022 projíždět účastníci devátého ročníku mezinárodního cyklistického závodu OKOLO JIŽNÍCH ČECH, který se koná 8. – 11. 9. 2022. Předpokládaný průjezd Popelínem je ve 12.59–13.03 hod. při průměrné rychlosti 40–44 km/hod. Závodníci přijedou do Popelína od Bořetína, směrem k restauraci U Kadleců, kolem obecního úřadu a hřbitova směrem na Žirovnici.

Mezinárodní etapový závod Okolo jižních Čech je pro závodníky kontinentálních týmů a národních výběrů **součástí Světového poháru v silniční cyklistice**. Je **nejdelším etapovým závodem v silniční cyklistice v České republice**. Rozprostírá se po celých jižních Čechách, centrem je Jindřichův Hradec.



Závodu se účastní nejlepší české týmy v silné konkurenci zahraničních týmů. Etapový závod v minulosti vyhrál vítěz etapy na Giru d' Italia Josef Černý, nebo jeden z velkých cyklistických talentů belgičan Arnaud De Lie, který jezdí za WorldTour team Lotto Soudal. Přijďte je k trati podpořit. Můžete se těšit na sprinterskou prémii, která bude u Obecního úřadu v Popelíně.

K hladkému průběhu závodu a bezpečnosti můžete přispět i Vy. Vaší podporou, ale především dodržování pokynů pořadatelů v době plánovaného průjezdu závodu a uvolněním komunikací a zajištění všeho, co by mohlo průběh etapy narušit (zejména auta ve vozovce a domácí zvířata).

Za Vaši vstřícnost a podporu děkují pořadatelé.



OKOLO JIŽNÍCH ČECH
8. – 11. 9. 2022
UCI EUROPE TOUR

Cyklistický klub RBB invest a město Jindřichův Hradec pořádají etapový závod UCI **Okolo jižních Čech**
www.okolozijnychcech.cz
e-mail: info@okolozijnychcech.cz

Na startu a v cíli každé etapy je připravený bohatý doprovodný program

I. Etapa 8.9. Start 17:00
Časovka jednotlivců na okruhu dlouhém 7,5 km u města Kaplice

II. Etapa 9.9. Start 13:00
Z Třeboně do Nové Bystřice v délce 144 km
Sprinterská premie: Hatín, Český Rudolec
Cíl 16:30 - 17:00

III. Etapa 10.9. Start 12:30
Ze Studeně do Protivína v délce 158 km
Sprinterská premie: Popelín, Loděňov, Hluboká nad Vltavou
Vrchálská premie: Kamenice nad Lipou
Cíl 16:00 - 16:30

IV. Etapa 11.9. Start 11:00
Z Českých Velenic do Jindřichova Hradce v délce 152 km
Sprinterská premie: Nové Hradce, Kaplice, Stráž nad Nežárkou
Vrchálská premie: Horní Stropnice, Svatý Jan nad Malší, Borovany
Cíl 15:00 - 16:00

RBB invest
FRUKO SCHULZ AXON SWIETELSKY Jihočeský kraj Jiří Souček s.r.o. GACIA KIA MOTORS

HOVĚZÍ MASO PŘÍMO OD FARMÁŘE

Přijímáme objednávky na balíčky složené z mladého hovězího masa z našich býčků a jaloviček na měsíc SRPEN 2022.

Balíček cca 10 kg – cena za 180 Kč/kg

Po dohodě i menší, či větší

Složení:

Hovězí maso přední bez kosti – vakuované

Hovězí maso zadní bez kosti – vakuované

Hovězí maso žebra, pupek – vakuované

Hovězí kost (na vývar) – vakuované

Objednávky zde na adrese:

Jaromír Budín
Horní Olešná 1, 378 53, Strmilov

nebo tel. 607 107 565
nebo email: jahuho@seznam.cz

Rozvoz dle dohody zajištěn



ZPRAVODAJ POPELÍN A HORNÍ OLEŠNÁ • periodický tisk územního samosprávného celku • Číslo 2/2022
vydán 12. 8. 2022 • registrováno MK ČR E 22106 • Vydává: Obec Popelín, Popelín 93, 378 55 Popelín, IČ 00247286
Členové redakční rady: Dana Hesová, Zdenka Koubová, Mgr. Jaroslava Čevelíková, Ing. Jiří Houška, Ing. Tomáš Zaňák
Fotografie: Milada Zaňáková • uzávěrka příštího čísla 5. 11. 2022 • kontakt: ou@popelin.cz, tel.: 384 397 554